

(1) Յիսուսեանըզ պիր թարգ ըռահանիւ-
ւէր իամի իռէտէ , պռւ ճէմիեէթտէ տիւնեէ-
զիւիւրին տախի իւհազ պռւռնտուղլարը չօգ
վազըթ էշիտիւմիշ տեր :

ընդամասն օլտուղուհիտան, վէ թէվարիւս վէ
զագէթալարըն պուշար իւղէրինէ եագտըզ-
լարընա պագարագ, էքսէրիա «ուսթա վէ
հիւնէրի աստալար օլտուղլարընտան, տայի-
մա էօյլէ ուսթա աստալարըն հարաքեաթը
ճիզվիթիք թապիր օլտուղադտա տըր-
մէսէլա պիրիսի տիկէրինէն պիր եափըշընա
եախօտ քէլամընա պէշէնտիքտէ «աննատը-
ղըն ճիզվիթ տէշիլսին հա» եախօտ «էյի
ճիզվիթիք դուլլանտըն» տէշի զարպը մէ-
սէլ օլմուշ տուր :

Հէ՛, նէ՛ տէրսին Մէճմուլա, ճիզվիթիք
տիմէքլէ ուսթալարգ անլամա՞ղմընըն. էօյլէ
իսէ սէնին սիւալ իթտիյին այնի նիւսիսէնին
սայիր իքի մանէլլինտէ «ճիզվիթ» լուղէ-
թինի գուլլանմըշ իսէն, նէ մանաեա ալմըշ-
սըն, թարիֆ էթ, պէլքի պու ճիզվիթիք
լուղէթինին սէնտէ մանֆուզօլան տաըլ պիր
մանասը վար իսէ, տահա իյի պիզտէ պիրմիշ
օլտուղ սայէնիդտէ. չիւնքի նէ դատար օլ-
սա թարիսինէ պագարագ պիզտէն 20 սէնէ
դատար գիեատէ միւրէքքէպ եալամըշսըն
տըր :

Մէճմուլանըն եագտըզլարընը գրիթիգա
իթմէք իչին ճիւլտէրէ միւհթաճըզ, լաքին
եութտուրտու՞մ տիմէսին իչին պիր գաշ սա-
թըր իլէ ճէվապ վէրմէքլիյի քեաֆի աստ
իտէրիդ :

Ս . Յ . Գ .

— . . . Միւլէլիթ .

Պիր միլլէթ վէ եախօտ պիր գալմ ու
ճէօմաթտա ասարը հուպ ու մէվէտտէթի
հագըգիյէնին, վէ էսպապի ուխուլվէթ վէ
իթթիֆագի սահիհինին թէքլտ ու թէյիտի
խուսուսու, վէ պու սուրէթի միլլէթ վէ
եախօտ գալմի մէզպուրու թէվաթթիւն վէ
թէմէքքիւն իտէկէլտիկի իւլքեա վէ արա-
գիի մախսուսէսինտէ, իլգայի րուհի մամու-
րիյէթ վէ ապատանի, վէ իսթիհասալի վէսա-
յիթի թէսհիլի էմրի թէայեիւշ, վէ էօմր կիւ-
զարի վէ թէվսիի տայիրէյի թիճարէթ վէ
զինտէկեանի. վէ հասըլ գարինի ինթիմալի
օլան պիլ ճիւլմէ եիւմն ու իգալով վէ սէա-
տէթի տիւննէվիեէտէն մէհիմ էմքէն հիսսէ-
եապ վէ պէհրէմէնտ օլմասը գագիյէսինին
տէրտէսթի թասարրուֆունա, անճագ վէ
անճագ ազվամի մէզպուրէյի թէթիպ ու
թէքքիպ իտէն էֆրատի նաստէն պէհրինին
այրը տըր թէնվիրի այնի պասրէթի վէ թէշ-
քիլի հալասսի պաթընիյի մուհիպ էֆքեա-
րի հասէնէ, վէ ուսուլի մէրդուպէյի մէտէ-
նիյէնին թամիմի իլէ մուվաֆֆագ օլապիլ-
մէթի, վէ պուլուսն իսէ էլ էվվէլ թուրուզ
վէ մէապիրի միւֆիտէնին թէսիսի, վէ ու-
սուլ ու նիգամաթի լազըմէնին տէրտէսթի
իթթիազընա մախսուս վէ միւհթաճ օլ-
տուղա պու կիւնքի կիւն քեաֆֆէյի ագիլ
ու ֆէթին վէ միւհթէրէպ քիմէսնէլէր պէյ-
նինտէ մուգարէր պիր քէյֆիյէթ օլուպ,
իշթէ պու պապտէ սէպէպի ահատտ պու-
լունան գագէթա վէ սայիր րէսայիլի ուլու՞մ
ու մալիւմաթ վասէթասը իլէ վաթանտաշ-
լարընա խուսուսու մէզպուրու պիր անէվ-
վէլ թէշէպպիւս իթմէնին էհէմիյէթ ու էլ-
գէմիեթթինի հիսս իթաթիպ, պուլարտան
կէրէք մուխալիթ կիւրուհիին պագը մէնա-

ֆիի շախսիլէրինին իսթիհասալը, վէ կէրէք
սաֆտէրու՞ն ճահիլ քիմէսնէլէրին գաթէն մէ-
էլուֆի օլտուղլարըն էֆքեարի պաթըլիյէթտէ
մէթրուք օլուպ հիւսնի ուսուլի ճէտիտէնին
իլէրուտէ միւֆիտ օլմազընա իղնա օլ-
մամալէրի ճիհէթի իլէ իպրադ իթտիքլէ-
րի կէօնակէօն զըտտիյէթ ու միւշքիւլաթը-
նա զալէպէ իթմէսի զըմննտա լազըմ կէլէն
ճահիտ ու զայրէթտէ միւսամէհա օլտուղա-
սը, վէթաքէրէլէր միւլէլիթիլէրին ախասսի
վաճիպէյի զիմմէթլէրինտէն օլտուղու թանը-
եանլարտան օլտուղուհիտ ուլիլին, իշթէ պու-
տէֆա այնի գապիլտէն օլուպ, ֆագաթ
եալընըզ միլլէթիլէրի գէ աեիտ վէ րաճի պիր
վաթթալի ֆէսաւ ու աստվէթին տէֆ ու
իգալէսի զըմննտա, իշ պու թահիրաթը
աճիգանէլին շահէտ պիր ազ ուղուհիտու-
տա վար իսէտէ, մէսէլէնին ազմէթ ու կէր-
միյէթինէ նիսպէթէն տէյիլ քի մուֆասսալ
իլլա մուլթասար նէվինտէն աստ օլտուղա-
րէյտէրէյ զագէթայի միւթէպէրինիդտէ տէրճ
ու իլանընա հիմմէթ վէ միւսարաթ պու-
յուրմալէրի նիյազ ու իսթիճասընա ճէսա-
րէթ իտիպ, օգուճասընա րազպէթ պույու-
րան զէվաթը միւթէպէրէտէն էհիլ մէրա-
զըն տախի նութգուճուղուն խիթամընա տէ-
կին տիգգաթը թամմէ իլէ օգուլուպ քէն-
տիսինճէ հագըգաթի հալի քէշֆ իթմէսի
խասսէթէն թէմէնին օլտուր :

Մէճմուլայի Հալաֆիա զագէթասընըն 718
նիւմէրօսընտան պէտ իլէ 349 վէ տահա
իլէրուտէ տէվամի, «Մէճմուլանըն միլլէ-
թէ պիր քէլամը» սէրլէվասը իլէ օլան
պիր գաշ նիյաթի խաֆիյէ վէ զահիրէ-
սի, զագէթէյի մէզպուրը օգուեանլարա
մալիւմ տիւր. շէօյլէ քի իքի նիյէթի օ-
լուպ, պիրի քի աշիքեարը իմիշ, զա-
գէթասընըն վաթանըմըզըն իսանը պու-
լունան Օսմանը իսանը իւզրէ թէրթիպ օ-
լունամասը, քի հէր քէսէ ֆայիտէլու օլտուր.
վէ տիկէրի քի մահֆուզ պիր ֆիքրի իմիշ,
միլլէթիլիզին մուհիպի գաաֆ վէ ինզըրազը
օլան պէյն էլ միլլէթ հիւքմ իտէն չիգագ ու
միւնաղաանըն տէֆինէ վէ հէր իթթիֆագ վէ
իթթիհատըն հուսուլինէ սայ ու զայրէթ իթ-
մէտէն իպարէթ իմիշ :

Իմտի պիզ մէրգուճըն չու սօնրաքի կիզ-
լի ֆիքրինի վէ տահա պուլա իլալէթէն,
պիրթագըմ նապէճա միւթալալարընը օգու-
տուղուճուղա, նութուգի մէզպուրէնին հէր
վէճի իլէ ֆէսաւ ու աստվէթ փէրտէսի արտըն-
տա կիզլէնիշ սուլի նիյաթընը միւթէրիֆ
պագը մախֆի նիւթթէլէրինի պէր վէճի ա-
թի ալէնէն ֆաշ ու պէեան զըմասը իլէ,
վարագայի մէզպուրը օգուեան վէ տիւլէյէն-
լէրտէն պիր թագըմ սաֆտէրու՞ն քիմէսնէլէ-
րին Նզոլթոստաքի թիլքինին տարպի մէսէլի-
նի տէր խաթըր իտթիլիւպ, օ միսիլու ֆիթ-
նէլէնիլի քէնտ ու նասիհաթ վէ թէֆէքքիւ-
րաթէ ասլա սէմի իթիպար իթմէմլէրի վէ
անլէրին միւհիտ վէ մուգիրրի պուլունան
ճիւմ ու րուհտան իսէ, գուղուհիտ քէնտի
սըֆաթ ու հէյեթթինէ կիրէն, լաքին քէն-
տուլի եութմագ արգուսինտէ պուլունան
գուրտըն իւլֆէթթինտէն իւրքմէսի կիպի, քեա-
միլէն իճթիսապ իթմէլէրի վէ շայտ մէրգու-

մանտէն պազըլարընըն օլ սէօյլէյիլէրտէն
միւթէթաթիւն հիսս իթտիքլէրի թէշէվվիւ-
շի գալալէրինին միւնտէֆի օլմասը իլէ միւթ-
մէյին իւլ պալ, եինէ սապըզը վէճի իւզրէ
հուպպի միլլիյէ իլէ ալէվկիր վէ խուսուսի
ինսանիյէ իլէ միւթթաթը օլմագ սէվտա ու
արգուսինտէ միւհասիտ օլմալէրի քէնտուլէր
իչին էհէմ ու էլլէմ պիր քէյֆիյէթ օլտը-
ղընըն պէեան ու իյզահը վէ էքսէրիսինէ եատ
ու թէգքեարը զըմննտա, քիլքի աճիգա-
նէմ վասէթասը իլէ պիր գաշ սաթըր շէյ
եագմանը րէվա կէօրիւպ, պագը գէքի ու
միւհթէրէպ վէ ալէլ խուսուս միլլէթ ու ին-
սանիյէթիլէրիլէրի գէվաթի համիյէթ սըֆաթըն
տայիրէյի հագգանիյէթին տախիլինտէ թահ-
րիքի խամէ պիրլէ, պու պապտէ գարուրիլէ
վուղու պուլան նօզսանի աճիգանէմիլին իլ-
մամ ու իքմալինէ պէզլի մագտէրէթ իտիպ,
սէվկիլիւ միլլէթտաշլարընը. վէ պու սու-
րէթլէ ուսուլ ու էֆքեարի հասէնէնին թա-
միմի վասըթասը իլէ, էրպապի ուլում վէ
ասհապի ուգուլուն վէ պաշլըճա տախի ու-
մուսի վէթանըմըզըն հէր նէ մէզհէպ ու միլ-
լէթտէ օլտըր իսէ օլտուն, միւրէպպիլէրի մա-
գամընտա պուլունան, զագէթա վէ էվրագի
սայիրէ միւլէլիթիլէրինին քիզպ ու նախ-
վէթ վէ աստվէթի վէ հէր նէվի զարագ
ու էֆքեարը պաթըլիյէյի վէ խուսուսա տա-
խի օթթիմիսթիլի պէր թարաֆ իտիպ, վէ
թանտաշլարընը նիչէ նիչէ խայրէնճամ ու-
սուլ ու աստաթը միւֆիտէնին վազ ու թա-
րիֆիտէն մահրում պուլուրմամալէրի իլէ վէ-
թանըմըզըն ճէհալէթինտէն նաշի տիւլար օլ-
տըղը կիրտապի սէֆալէթինտէն պիր ճիհէթ-
լէ օլտուն խէլաս պուլուրմալէրի, վէ միլքի-
միզին ումուսի էհալիսինի թէքքիպ իտիպ
ազսամի միւթէֆէրրիսար պուլունան միլլէթ
րապիա պէյնինտէ (պրագալմ սայրը էլ-
սինէյի նաստէ չօզլուգ զէպանդէտ օլմայան-
լարը) էլան հիւքմ իտէն պիւրուտէթ ու
նէֆսանիյէթին մանէվի սուրէթտէ փէյ տէր
փէյ տէֆ ու րէֆի իլէ ֆէրայիզի ինսանիյէյի
հէր քէսէ թանըթտըրուպ միյանէլէրինտէ պիր
մուհապպէթի սահիհէ տէյիլ քի սուրիյէ ասա-
րըն պըրագմագ կիպի մուհարրիլէր մէպտէյի
միւթէպէրինէ այիտ օլան, թէգագայի մախ-
սուսէլէրինին իֆա ու իճրասը իլէ էհալինին պի
նէվին պտտիի սէլամէթի օլուպ, մուգապէ-
լէսինտէ ումուսնէն շիւքրանիյէթ վէ իլթի-
ֆաթ ու թէվէճիւհաթընտան իպարէթ օլան
հուգուղու սարիհալէրինին թէմէլլիւք շէ-
րէֆինէ նայիլ օլապիլմէլէրի շիւքհէտէն միւս-
թազնի օլտուղու թարիֆէ հաճէթ տէյիլ տիր-

Տէվ-Գ .

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՅԵ

Իթալեա զրալը թարաֆընտան օ-
լունան իլթալարաթ, վէ պիզպաթ տօս-
թունուն րէճասը իլէ կարիպալտի իթալ-
եա օլտուսուսունն արգասընա կէշմէք նի-
յէթինտէ պուլունալագ, ասաթիլինի շէ-
քիպ օլ թարաֆա տօղլու կիթմէք իւզ-
րէ իքէն, ալաֆրանկա նոյեմբեր 2տէ
Մօնթէ-Րօթօնտօ վէ թիվօլի շէհրէրի

պէս յինտէ Մէնթանա նամ մահէ լստէ Բօմատան չորսըջ օլան 3000 նէֆէր Ֆրանսըզ վէ Բաբա ասաքիրինէ թէսատիւֆ ի տէր, վէ չաթըլըպ, տէօրթ սաաթ շէտիտ պիր միւտարէպէտէն սօնրա, ախ շամ իւզէրի կարիպալտի թարաֆը գաւերֆլանմանա պաշար իսէտէ, գարանըզ պատըղընտան ճէնկին հալի ֆարգ օլուտէրպ, Բօմատան եէնիտէն ասաքիր շէտիտ, վէ օլ կիճէ Ֆրանսըզ վէ Բաբա ասաքիրի պիր գաշ մահէ լստէ թուրթար, վէ նոյեմբեր 3 տէ կարիպալտինն օրտուսու պիւսպիւթիւն տաղըլըպ իւզ պինտէն միւթէճալիզ թէլէֆիաթ վուգու պուլուր, խայլիճէ էսիր տիւշէր, եաբալըլըթաշմազ իչին իւզ եիւզ ատէտ շըմէն տը ֆէր վալօն արապալարը քիֆա, յէթ իթմէպ, վէ կարիպալտի, մախտուլէրի վէ 4 պին նէֆէր գատար կէօնիւլիւ, լէր հուտուտ պաշընտա պուլուանն ի թալեան օրտուսու ճէնէրալ Բիքօթի մարիֆէթի իւթ թուրթուլուպ սիւաշարը ալընըր, վէ ճէնէրալ իւթ մախտուլէրի վարիսեանօ գալէսինէ նազլ օլուսուլար, քէզալիք խայլիճէ սիւաշ վէ թօթ վէ սա, յիրէ Բաբա վէ Ֆրանսըզ ասաքիրինն էլինէ տիւշէր, պու միւտարէպէտէ Ֆրանսըզըլըն իւհազ օլմուշ օլտուղու թէպէյ, եիւն իթմիշ տիր, վէ իշթէ կարիպալտի նին խարապիեթի տախի, Ֆրանսըզըլըն մուսվէնէթի վէ եէնիտէն եէնիյէ իճատ օլմուշ սիւաշարընա համլ օլուսուլը:

Կարիպալտինն մէզքիւր միւտարէպէտէ գաշ պին նէֆէր ասաքիրի պուլուսուտուղու հէնուղ սահիհէն անյաշլաւմա մըջ տըր, պազըլարընճա իւք կիւնիւ 3000 նէֆէր կարիպալտի կէօնիւլիւլէրի իւզէրինն 12 պին նէֆէր Բաբա ասաքիրի (1) հիւճմ իթմիշ, վէ սօնրա կարիպալտի վէ քէնտի թազըմը եէթիշիպ 10000 նէֆէրէ պալիզ օլմուշ, պազըլարընճա տախի կարիպալտի թազըմը 7 պին նէֆէր իմիշ, ֆազաթ տաղընըզ օլտուղարընտան չօգատամ գըրըլմըջ, վէ գալանը տախի սէր, սէրի կէզմէքտէ, վէ իթալեա հուտուտունա կէզմէքտէ իմիշէր, պու պապտէ իլէրուտէ սահիհ մալիւմաթա պէքէմէք ճալիզ տիր, քէզալիք Ֆրանսըզ եախօտ Բաբա թարաֆընըն գաշ պին նէֆէրտէն ի պարէթ օլտուղարը նա մալիւմ գալմըջ իսէտէ, հէր հալտէ հէմ սաեւրտա զեեա, տէ վէ հէմ տախի սիւաշ վէ միւհիմմաթճա գուլվէթի պուլուսուտուղարը թէպէյեիւն իթմիշ տիր, կարիպալտի մահ, պէստէ Սմէրիգա գօնսօլօսուսու շա:

(1) Բաբանըն էվվէլ էմիրտէ եալընըզ օն պին նէֆէր ասաքիրի վար իտիիւտէ, տինտարլար իօքանեատան վէ սալիւ հէր թարաֆտան եարտըմա գօշուպ, կէօնիւլիւ առաքիր եազըլմըլարլիտի, ֆազաթ կարիպալտի թարաֆը իչին պուլուսուտու եաաթ օլմուշ իտի:

ղըրթմըջ տըր տէնիր, կէօրիւնիւր քի գահընտան մախտուլէրի իւթ Սմէրիգա, եա շէքիւմէք նիյէթինտէ իմիշ, ֆազաթ պիզէ պու գաթ Սմէրիգաեա տէյիւ իւլա էօթէքի տիւնեաեա կիտէրսէ, պէլքի նիեթինտէն վազ կէշէր:

Պու կիւնքի կիւն Բաբա մէմալիքի կարիպալտի կէօնիւլիւլէրինտէն գուր, թուլմուշ օլտուղու վէ կարիպալտի օլտուսուսու խարապիեթի իչին, Բաբա թարաֆը օլան զազէթալարըն սէվինճինի թարիֆ իտէմէեիզ, լաքին պու զազէթալար սէվինճէրի արասընտա, վաթան, լարընա մէրտէ գուրպան կիթմիշ օլան կարիպալտի կէօնիւլիւլէրինէ իթմէտիք լէրի հազարէթ վէ եազմաուղըլարը թահ, գիրամիզ լուղէթլէր գալմամըջ տըր, Պու խուսուս զեեաեաի իւթ պըլպանմանա շաեան տըր, չիւնքի, ֆիւլազը քէնտի թապիրլէրինճէ պուլուար տինսիզ, իման, սըզ, հարամի վէ վատ քիմէսէլէր տախի օլտար, էօլմիւշէր, մաղուպ օլմուշար տըր, էօլէն վէ մաղուպ օլանըն ալէյ, հինտէ պուլուարը սէօյէմէք մի՞ վաաու, թիւն տուր, եօգսա վաթանընըն պիր, լէշմէսի իչին էօլմէք մի, պուլու օզու, եանլար հիւքմ իտէպիլի, լաքին աճըլըզ քի մէզքիւր բարաս թարաֆը օլան զազէթալարըն սէվինճէրի գարընլարընտա գալմազ տըր, զերա 28 միլէօն իթալ, եան էհալիսի պիր վիճուտ վէ պիր տույ, զու իւթ խօշնուտ օլմազ իսթէրլէր, նաբօլէօն պու մէսէլէյի թէսվիեթ իթմէք վատընըն իճարսընտա պուլուսուտու գուլու, լարը խօշնուտ իտէպիլէճէք մի՞ — չիմտի, քի հալտէ գօնֆէրանսա կէլմէք իչին էվրօթա տէվէթլէրինն էքսէրիսի էկէր Բաբանըն տիւնեթի հիւքիւմէթիինն պազ, գալմասը գօնֆէրանսա էսաս թուրթուլմանաճազ իտէ գապուլ իտէմէզ տիեօրլար, քէզալիք իթալեա տէվէթի, էկէրլէ թէճէմիւ իտէճէք օլան գօնֆէրանս էվ վէլինտէն Բաբանըն տիւնեթի հիւքիւմէթի պազասընը թէէմին իտէր, եախօտ օնա թօզանըմանաճաղըն էսաս թու, թարազ թէճէմիւ իտէր իտէ, գապուլ իթմէեթէկի պէտիհի տիր, Բաբա հազրէթլէրի պու թարզ գօնֆէրանսալար իհազ օլուրմու, գանն իթմէյիզ, Պա, գալմա շու հէր թարաֆտան պիրէր կիւճ, լիւք վէ միւշքիւլաթը պուլուանն մէսէլէնն թէսվիեթիինն նէ՞ սուրէթտէ մու, վտֆֆազ օլուսաճազ տըր:

— Բօմա վազաալարընտա իթալեաեա իհազ օլմազ իչին քուրա վէրմիշ օլան շէհիլլէրին էհալիսի, Բաբա հիւքիւմէթի թարաֆընտան թազեիզ օլուսաճազ իչին, իթալեա տէվէթի հէր նէվի ճահու, իգտամը տիրիզ իթմէմէքտէ իմիշ, աճալիպ հալ, րուհանի փէտէր մազամըն, տա պուլուանն պիր հիւքիւմէթին էհա:

լիսի, թազեիզ օլուսաճազ իչին աֆօրօզանմըջ օլան պիր տէվէթտէն հիւքիւմէ օլուսաճազ տըր, ազ շէրէֆ տէյիլ Բաբանըն տիւնեթի հիւքիւմէթինն:

— Տանիմարզանըն Սնթիլ թապիր օլուսան ճէզիրէլէրի 14 միլէօն թալէրէ պէտէլ Սմէրիգաեա սաթըլմըջ տըր տէնիր:

— իթալեա բարլամէնթօսուսուսու ալաֆրանկա նոյեմբեր 21 տէ թէճէմիւ իթտիրիլէ կի հալաաիստէն տիր, քէզալիք ինկիլթէրրա բարլամէնթօսու նոյեմբեր 19 տա թէճէմիւ իտէճէք տիր տէնիր:

ՀԱՎԱՍՏԻՍՏԹԻՐ ԹԵԼԷԿՐԱՖԻԹԷ
(Սիւն Հալա իւրօքիւրս)

Փարիս 18 նոյեմբեր ախալմըն սաաթ 3 վէ 10 տազըզասընտա:

Բօմա — Բաբա հիւքիւմէթի գապթի, յէ նէզարէթի թալաֆընտան, բօլիթի, գաճա սէպէպլէրէ մէպին ինկիլիզ տէվէթի մասալաթ կիւզարը Մ. Օտօ Բուս, սէլին խանէսի պասըլըպ մուսպիեթէ օլուս, մուշ տուր:

Փարիս — Իմրէրաթօր հազրէթլէրինն իրատ իտէճէք նութգուսա զազէթալար թարաֆընտան սուլհա մէյեալ տըր կիպի նազար օլուսաճազ տըր:

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Գալազաճըլար պաշընտա 183 նիւմէ, րօ իւթ միւրազգամ պիր պապ չօրապճը տիւքքեանը սաթըլմազտա, վէ թալէպ օլան թափուզ բազարը Բիւրքէիւ չարշըսընտա էլիլին Նիշան աղա իւթ կէօրիւշմէլի տիր:

Եէնի-գաբու տիշարըսը Պօստան իւսթի Նօ. 38 իւթ մուրազգամ պիր պապ խանէ, տէրուսինտէ 7 օտա, քէպիք մութպազ վէ մախզէն վէ սարնըզ վէ գուեու վէ համմա վէ ախօռ պաղէսի իւթ սաթըլը տըր, ալմազ միւրաա իտէն, Օտուս գաբուսուսուտա քէրէթէճի Ֆրէնկ օղլուսուս տիւքքեանընտա Զակոբան հաճի խաչիկ աղալ իւթ կէօրիւշմէլի տիր:

ՎիճակԱՆԱՆՈՒԹԻԻՆ
Ի նպաստ աղջկանց վարժարանին Ս. Խաչ թաղի Իւսկիւտարու ընտիր ասեղնա գործութիւնը աչակերտուհեաց:
Թիւ տոմսակաց 3500, Գին միոյ տոմսակին 10 դահեկան, վիճակահանութիւնս հրապարակա պիտի կատարուի նոյն վարժարանին մէջ Ի 15 մարտ 1868:

ՍԱՀԻԳ ՂԱՐԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
ԼԵՂԱՆԹ ԷԲԵԱԼՏԸՆ ԹԱՊԵԱՆԵՍԻՆՅԷ
ԳԵՂԱՆԹԱ ԵՂԻՆԻ ԵՂԻՆԻ, ԵՂԻՆԻՆԵՆ ԵՂԻՆԻ
ԳԵՂԱՆԹԻՆ ԵՂԻՆԻՆԵՆ ԵՂԻՆԻ 1867: